

Виходить у Львові що
для (крім неділь і гр.
кат. субот) о 5-й го-
дині по полудни.

Редакція і
Адміністрація: улиця
Чарнєцького ч. 12.

Письма приймають ся
лиш франковані.

Рукописи звергають ся
заяв на окреме жадане
і за вложенем оплати
поштової.

Рекламації незапечатані
вільні від оплати
поштової.

НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Промова посла А. Барвінського,

виголошена на засіданю кр. Сойму 21 червня 1902
в справі засновання рускої Гімназії в Станиславові.

Високий Сойме! Внесене мое, яке стоїть
на дневнім порядку, не є зовсім нове; оно бу-
ло і на торічній сесії поставлене, однак з ві-
домих причин не залагоджене, а навіть не
було предметом нарад.

Потреба засновання нової гімназії з рус-
ким язиком викладовим в східній Галичині є
так ясна, що не буде над тим широко розво-
дити ся, а обмежує ся лише до кількох фак-
тичних даних. Відома річ, що в Галичині ма-
ємо на більше як 3 мільйони Русинів, після чого
4 рускі гімназії, а 3 повні 8-класові, а одна
ще неповна 4-класова в Тернополі. Фреквен-
ція рускої молодіжі в гімназіях зростає
з кожним роком, так, що в останнім році після
статистичних виказів було рускої молодіжі
шкільної понад 3000 в середніх школах. Коли
звернемо увагу на ту фреквенцію рускої мо-
лодіжі, то побачимо, що аргумент, який дав-
ніше висунено проти засновання руских шкіл
середніх, зовсім вже упав і перестарів ся.
Давніше все була мова про се, що рускі
школи не будуть мати достаточного числа
учеників. Факти свідчать, що нетільки в до-
статочне число учеників в руских гімназіях,
але навіть є переповнені, так, що в низших
класах руских гімназій маємо що найменше
по два, а навіть по три рівнорядні відділи.
Сей отже аргумент, якого уживано давніше

проти засновування руских гімназій, не має
никої ваги.

Маємо також всі потрібні книжки шкільні,
а один хиба аргумент міг би бути висунений,
т. е. недостача учительських сил. Однак се не
є недостача спеціально руска, се є загальна
недостача учительських сил, так руских, як і
польських. Над сею справою не буде дальнє
розводити ся, она повинна бути предметом
зрілого застосування в Раді шкільної краєвій,
як сему недостаткови зарадити, але сего не
можна висувати проти засновання рускої гім-
назії в Станиславові. За заснованням там рус-
кої гімназії промовляють отсі поводи: Пере-
довсім гімназія в Станиславові є так перепов-
нена, що она не є нормальнюю гімназією, але
подвійною, а після остатного справоздання Ра-
ди шкільної краєвої, станиславівська гімназія
мала 599 учеників, а в сім році має значно
більше. В минулім році було там 15 класів,
а сего року, о скілько мені відомо, 16 класів.
Є то одже властиво подвійна гімназія, і нале-
жало би її розділити, бо інакше наука в так
переповненій гімназії не може бути корисна
для молодіжі, дирекція не може відповідно
дбати про методичне приспособлене учитель-
ських сил її повірених, і відповідно висонува-
ти надір над молодіжю так численної гім-
назії. З тих 599 учеників станиславівської
гімназії припадає на руску народність після
торічного справоздання Ради шкільної краєвої,
157, а на польську народність 220 учеників
(без жінок), отже значить, що число польських
учеників не богато переважає число руских
учеників.

Станиславів є столицею руского епископ-
ства і там має бути заснована також руска
семінарія духовна. Недостаткови сил духов-
ного стану може зарадити основання рускої гі-
мназії. Досьвід показує, що де повстає руска
гімназія, там значно зростає фреквенція рус-
ких учеників. Отже хоч станиславівська гімназія
виказує тілько 157 руских учеників після
торічного справоздання ради шк. кр., то я пе-
реконаний, що засновання рускої гімназії є
число значно збільшити. Після сегорічного
стану є в I. кл. 46 учеників Русинів, в II. кл.
— 27, в III. кл. — 24 в IV. кл. — 35; разом
132 учеників Русинів в низькій гімназії.

Потребу засновання рускої гімназії в Станиславові признала також і тамошня рада по-
вітова, повзивши ухвалу, в якій заявляє ся за-
заснованням окремої рускої гімназії в Станиславові. Виділ краєвий також з своєї сторони
внесе предложене, в якій освідчує ся за-
заснованням рускої гімназії в Станиславові.

Є се справа культурна, є се змагання до
далішого і ширшого культурного розвитку
руського народу, наколи ми домагаємо ся за-
сповіданням дільших середніх шкіл з руским
викладовим язиком. Коли вас всіх, панове, бо-
лить і дотикає, як вам деяний відмовляють за-
спокоєння ваших культурних потреб, для ва-
шого культурного розвитку, то звольте, панове,
зрозуміти, що й нас мусить боліти, коли
нам відказує ся заспокоєння наших культур-
них потреб. Торічний сойм зробив в тім по-
хибку і я маю пересувідчене, що многі панове
дійшли до переконання, що та похибка була
недобра і не на місці. В руках ваших, панове,

УАРДА.

Новість із старого Єгипту.

Юрій Еберса.

(Авторизований переклад з дванадцятого
чімецького видання.)

(Дальше.)

— Послухай же мене, — говорив Данась
дальше, — та й ти великий фараоне позволь
мені сказати слово. Заручім їх обое, а їх спо-
лучене нехай скріпить наш союз; але насамперед
позволь мені, щоби я один рік подержав
при собі ту, котрої мені так довго не ставало,
nehay natishuся neju i nehaj z uet ei pochou
mova ei matery, kotrui vi meni zabrali. Oni
oboe pche molodj, psej zvichaю в kraju Danaiv,
de mujchini iженции пiзпiйше dозriavayut,
jak v tasej derzhavij, mайже za molodj do po-
vazhijogo sypuzhjogo sojusa. Ale uno передовсім
povinno i vas spomukati wvoliti moyu volju.
Oteia donyka blagorodnogo rodu zrosla v niz-
kym okruzenju; tut ne ei dim, ne ei vitchina.
Knyaz mov bi na ulici ei posvatav; ale kolii
ona pide zi myu, to sin faraona moze ja-
jenihs vstupiti do palati knyazya, a koroliv-
ske bude vesile, jakie ja im spravlo.

— То справедливо і мудро, чого ти жа-
даєш, — відповів на то фараон. — Возьми
з собою свою внучку, яко заручену наречену
моєго сина, яко будучу нашу доньку. А ви
обое подайте мені руки! Терпливість вийде
вам на добре, бо Рамері від нині позістане ці-
лій рік в Єгипті, на твою користь, моя люба
дитинко, бо послух, якого він виучить ся
в службі при войску, вийде колись на добре
єго будучій жені. А для тебе, Рамері, буде від
нині за рік, а мені здає ся, що ти того дня
не забудеш, буде стояти в пристані в Пелю-
зию порядний корабель з фенікійскою зало-
гою, та псхай тебе повезе тогди до краю Да-
наїв і на весіллє.

— Нехай так стане ся! — відозвав ся
старик; — і на Зевеса, котрий чує присягу,
я не збороню твому синові доньки Кенти,
скоро він приїде.

Коли Рамері вернув до намету між своїх
братья, кинув ся кожному з них на шию,
а коли лишив ся сам один з їх згризливим
двораком, вхопив ему его перуку з голови,
підкинув її високо у воздух, і погладив від-
так достойного урядника по лиці, коли нало-
жив ему її знову на его лису голову.

Глава шіснайцята.

Уарда пішла з дідом і Праксілею до їх
намету на тамтім боці пелузийської розточки
Нілю, щоби на другий день навідатись знову
до єгипетского табору і попрощати ся з при-
ятелими і занести ся похороном батька.

Не забула також і на послідну просьбу
старої Гекты, а Бент-Анат упросила легко
свого вітця, щоби казав забальзамувати чарів-
ницю, котрій він тепер, як то довідав ся, пови-
нен був бути вдячний, як великому паню.

Заким ще Уарда вийшла з табору короля,
попросив її Пентаур, щоби она его умираю-
чому приятелеви зробила послідну радість,
і ще раз ему показала ся.

Дівиця, почевонівшись, вволила ту
просьбу.

Поет, що пересидів цілу ніч коло лікаря,
пішов наперед, щоби приготувати недужого
на її відвідане.

Небзехтви робили великий біль єго ра-
ни від попеченя і єго тяжке скалчене на
голові. Лице єму аж горіло від горячки, а лі-
карі сказали Пентгаурови, що смерть єго не
міне, і настане вже в найближшій годині.

Поет приложив приятелеви холодну ру-
ку до розпаленого чола, і промовив дружно
до него; але Небзехт усміхнув ся до него
на ті слова з міною того, що чей ліпше знає,
і сказав тихо та очевидно лиш на силу: От
щоє трохи подихаю, а відтак настане тут спо-
кій. — При тім показав віп на серце і на чоло.

— Всім нам настане тут спокій, — ска-
зав на то Пентаур, — але може лиши на то,
щоби поза хвилею смерти рушати ся тим жи-
війше і без утоми. Коли за що, то за честне
шукане правди і за позажні труди нагороджа-
ють боги, а коли чий дух, то твій стане в од-
но з душою світа, і очима божества проникне
ту заслону, що тут заславяла єму тайну
єго життя.

е змога її поправити, і я думаю, що В. Сойм, застановивши ся зріло над моїм внесенем, прихилить ся до єго ухвалення.

Що до формальної сторони вношу на відслане сего внесення до шкільної комісії.

Недуга короля Едуарда VII.

Коли ціла Англія приготовила ся до торжества коронаційного свого короля і коли на то съяло зіхалися гости з цілого світу, розійшлася несподівано вість про тяжку недугу короля Едуарда. Виданий вчера урядовий бюллетин про здоров'я короля каже: Король, що занедужав був на запалені сльопі кишкі мався послідні суботи так добре, що можна було надіяти ся, що коронація буде могла відбутися в означевім часі. Однако в понеділок вечером стан недужого так погіршився, що віторок показала слівництво перевести операцію сліпі кишкі. Операція відбулася вчера і як доносять урядові вісти відбулася щасливо; все ж таки стан короля дуже грізний і треба буде в найкращому случаю кілька тижнів, аби король вернеться до повного здоров'я.

Супротив того коронацію відложено на необмежений час і відкладано всі торжества. Гости і депутати, що прибули до Лондона, мають сей час відійти.

Н О В И Н К И.

Львів дні 25-го червня 1902

— Краєва шкільна рада уклала громаді Прокуратури, коеївського повіту, безпроцентову позичку в квоті 5000 кор. на будову школи.

— Митрополит а жиди. „Руслан“ одержав зі Струсова з кругів юдівських слідуючу допись: Єго Високопреосвященство Митрополит Андрій Шептицький приїхав дні 20 с. м. із Струсівської слобідки до Струсова о год. 7 вечером. Наша віроєспівна громада приготовила Іх Високопреосвященству сердечне приняття,

— Я єї сіпав і розтягав, — зіткнув Небзехт, — а коли мені здавало ся, що мое око вже добачило частину правди, приходить лабата рука смерті і закриває єго. Що мені з того, що буду дивитися оком божества, і як оно буде все знайти. Не то кортить, щоби дивитися, але то, щоби знайти, так кортить, що я готов би віддати за то ще й друге життя тут і там.

Він замовк, бо не мав вже сил говорити, а Пентаур попросив єго, щоби він спочив і в душі згадав собі на ті веселі хвили, яких він зазнав в житті.

— Мало їх було — сказав на то лікар. — Коли матір мене цілуvala і давала мені дахи, коли я міг спокійно працювати сам один і ніхто мене не підглядав, коли ти мені позволив заглянути в твій ріжкородно украсений сьвіт — то було красно!

— А кілько то людем — сказав Пентаур — зменшив ти болі а нікому не зробив ніякої прикорости.

Небзехт покивав головою і замуркотів: А старий парашіт через мене зійшов з розуму і погиб.

Довго мовчав він; відтак очі ему засвітилися і він став говорити живіше: Але не для того, щоби ему зле зробити, не надармо. В Сирії в Мегідо працював я без перешкоди. Тепер вже знаю той знаряд, при якого помочи ми мислимо. Серце! Шо є серце! Бараняче серце а людське серце роблять однакову службу. Обертають оба колесо звіринного життя, оба буться скорше зі страху і радості, бо ми так само боїмося і тішими ся як звірі. А мислене то божа сила, що сягає до безмежного і безконечного і дає нам здібність робити відповідні висновки, має тут своє місце, от тут в голові, тут поза чолом в мозку!

Сили его опустили, біль переміг і він притих.

Пентаур, котрому здавало ся, що він говорить з горячкою, дав ему напити ся сльожкою

а речником тих пашних горячих чувств до Іх Високопреосвященства був др. Тавбелес, рабін з Тернополя. Коли Іх Високопреосвященство висів з повозки, др. Тавбелес промовив менше більше тими словами: „Давною традицією освячений се звичай, що юдівська громада витаснила найвизначніші личності з торою в руках. Не є то в тім случаю проста лише форма, але у тім звичаю криється глубока гадка, — є се найсильніша заява найглубшої почесті. Нарід юдівський складає поклон рускому Архистратірю, яко мужеви широкої, всесторонньої і глубокої науки, бо наука від Бога і до Бога провадить, бе поклон перед Мужем, котрого характер чистий мов сльоза, бе поклон перед Мужем повним Божого духа, побожності, ради і енергії, перед Тим, котрим є захисником усего, що чесне, чисте і благородне, котрим поконує всяку ненависть релігійну і народну і є правдивим ідеалом князя Церкви“. На основі біблії і талмуда порівняв др. Тавбелес Іх Високопреосвященство з Мойсеєм і просив Іх о благословені.

Іх Високопреосвященство вислухали з увагою тої бесіди і в прекрасному, гебрайському языці і стилі, по майстерски ним володіючи, відповіли в довшій бесіді, якої головний зміст був ось який: „Ваш Бог є нашим, наш Бог вищий. З письма съяного черпаємо і ми вдохновені. Я завжди прихильний жидам, бажаючи ім з серця всякого добра“. Дякуючи за повітання з нашої сторони Іх Високопреосвященство поблагословили юдів, згромаджених численно на Іх повітанні. Тож жиди дістично щирі а сердечні підносили оклики в честь Іх Високопреосвященства, а Іх ласкавість для нас лишила ся на довго в нашій памяті.

— Повінь. Дощам нема кінця; над Львовом ледви що пині небо трохи прояснило ся. З ріжких сторін краю і Европи надходять вісти про великий повені. Виела під Krakowem і Сян під Перемишлем значно прибули. В сторонах Бірч були в послідніх дніах безустанні зливи. Із Шагораль я Угорії на Угорщині долосять, що в наслідок великих дощів прибули дуже ріки Бодрог і Тиса та позаливали внизко положені луки і поля. Так само прибула ї ріка Марош (пригода Тиси). В місцевості Zam залбрала вода великий тартак разом зі всім матеріалом. Місцевості Галасин і Валімаре стоять під водою.

води, під час коли два лікарі синіваючи мольби ходили довкола єго постелі, та сказав коли недужий покріпізшившися трохи підніс ся:

— Але найвеселіший образ в твоїм життю то чей була та прекрасна дитина, котрої личко як ти сам мені признав ся, пробудило в тобі знаряд краси, а котру ти як би який герой жертвуєши власне жите виратував від смерті. Ти знаєш, що Уарда знайшла знову свою і щаслива та вдячна тому, що єї виratував, хотіла би ще раз навідати ся до него, заким з своїм дідом поїде на чужину.

Недужий довго надумував ся, заким сказав тихо: То нехай увійде. Але лиш з даека хочу на ню подивитися

Пентаур вийшов на двір і зараз по тім вернув з Уардою назад, котра почевонівши ся від сльозами в очах задержалася коло дверей намету.

Лікар дивив ся довго на ю благаючим і повним любови поглядом і сказав: Прийми від мене подяку — і будь щаслива.

Дівчинка хотіла приступити до него і почати єму руку, але він занепокоєний дав знак завязаною правою рукою, щоби не приступала і просив: Не приступай до мене, але постій ще хвилини. Ах, тобі станули сльози в очах: Чи для того, що дивиш ся на мене, чи на мої мукі?

— Для того, що дивлю ся на тебе, добрий, благородний чоловіче, мій приятелю і спасителю — сказала Уарда — на тебе мій любий, бідний Небзехт!

Лікар замкнув очі, коли она так із широю душі то говорила.

Коли она затихла, він ще раз отворив очі, дивив ся довго на ю привітно і з поспіхом та сказав з тиха: Тепер вже досить! Тепер вже буду умирати.

Уарда вийшла із намету а Пентаур лішився при нім і слухав як він віддихаючи хорчав.

— Арештовані торговельники коній. Два торговельники коній з Кристинополя, Шойла Штерн і Давид Дирнер привели на торг до Львова кілька коній, з тих один був без паспорту. То звернуло підозріне на них, і їх поведено на поштію. Там при протоколі зізнали оба суперечко, бо один з них казав, що купили того коня без паспорту дві неділі назад, а другий казав, що три неділі тому назад. Обох замкнено для того до арешту, доки аж справа не виявиться ся.

— Утік до Америки майстер столярський Товія Меснер з Перешибля, зарвавши людий на 28.000 корон. Був до недавна богачем, але в послідніх часах зачав дуже борзо підувати. Коли емугрозило банкротство, він зарвав людий і війті.

— Добре придумав а зло взяв ся. Селянин з Дублян Стефан Пупка привіз двох „панничів“ на забаву до Львова і заїхав з ними панічною порою до якогось дому при ул. Сакській. Паничі пішли забавляти ся з Пупка чекаючи з возом перед дому. Сон его зморив і він заснув. Тимчасом хтось стягнув ему дві пари лякерованих чобіт з правилами і пачку книжок. Пупка отворивши очі спостеріг, що бракує тих річей а рівночасно побачив якогось чоловіка стоячого побіч, котрим щось шептав дорожнік. Пупка здогадав ся, що то злодій і постановив єго зловити, отже причав ся і удав що спіть, а тимчасом прижмуреними очима дивив ся, що злодій буде робити. І дістично той чоловік приступив до воза і зачав тягнути куферок з річами. Пупка добре придумав але зло взяв ся до роботи, бо удаючи сплячого власнів так поволи в воза, що злодій забрав ще куферок та втік з ним серед темноти.

Штука, наука і література.

— Начерки Олекси Кузьми І. Том. Нід таким заголовком назвила ся збірка оповідань, котра містить в собі: „Трудна карієра“, „На перебій“, „На посаді“ і „Дивак“. — Дістати можна в Ставронігійській книгарні. — Ціна 2 К.

Нараз недужий підняв ся вище і сказав: Бувай здоров дружко. Іду в дорогу; хто злає куди?

— Лаш не в пусте нічо! — відозвав ся Пентаур широ.

Тоді покивав лікар головою і сказав: Я був чимось, а з чогось ніколи не зробить ся нічо. Природа єсть ощадна і госп дарна та вихідкову і найменшу дрібничку. Та й мене ужие, як її того буде потреба. Після міри і числа доводить она все до ціли, та її мое життя тут і по смерті. Нікуди втечі. З кождою річю сталає ся то, що мусить стати ся; — о наше бажане і нашу волю ніхто не питає. — Голово моя! — Скоро тут в голові тисне, то її пропало всяке мислене. Коли я лиш міг дізнати ся — дізнати ся....

Послідні слова вимавляли єго уста що раз тихіше, духу в вім неставало і за кілька хвиль опісля, Пентаур глубоко тронутий, замкнув очі.

Перед наметом цомершого стрітив поет срія Аменіго, котрый сподівав ся застати єго коло свого приятеля.

Тепер вернув Пентаур з управителем Сетівого дому назад до цомершого.

Амені відмовив борзо кілька молитов за єго душу, а відтак попросив Пентаура, щоби він пішов зараз з ним до єго помешкання.

По дорозі приготовив він поета з властивою собі делікатностю на ту стрічку, яка єго ждала, а котра заповідала єму більше сумних як веселих а на всякий случай глубоко зворуваючих хвиль.

Суди в Тебах що були змушенні паню Сетхем яко матір зрадника держави засудити¹⁾

¹⁾ Агатархідес розповідає у Діодора, що іподіт засуджувано не лише виновників, але їх синів і братья, які заключив король Хетів з Рамзесом II., застерігав ся відразно, що

Господарство, промисл і торговля.

— Ц. к. Дирекція залізниць державних оповіщує: „Газета львівська“ оголосила розписані оферти на доставу штурту і різних матеріалів будівляних в каменя і глини, яких буде потребувати на рік 1903 ц. к. Дирекція залізниць державних у Львові. — Офери залежні на приписаних бланкетах має ся вносити наїзітніше до 21 липня с. р. до години 12 в полуночі до згаданої ц. к. Дирекції у Львові. — Услівія сей достави суть подані в „Газеті львівській“ з дня 1 липня с. р. а можна їх переглянути також в бюрі III. ц. к. Дирекції залізниць державних у Львові.

ТЕЛЕГРАФИ.

Відень 25 червня. Цісар вернув вині разом з дружиною з Дрездна і поїхав до Шенбруна.

Лондон 25 червня. Після депеші з Вашингтону підписано вже мир в Колюмбі.

Мадрид 25 червня. В часі одного похорону в місцевості Панільро ударив грім в церкви і убив на місці 25 осіб, а 35 тяжко поранив.

Париж 25 червня. Сенат радив вчера дальше над законом о заведенню дволітньої військової служби. Міністер війни Андре заявив, що закон буде міг вийти в житі аж за 4 роки і що армія нічого не втратить через скорочене часу служби всіх. Переведені того закона буде коштувати 70 мільйонів франків.

Відень 25 червня. Neues Wien. Tagblatt донесить, що цар відкінув прохання Гріма о помилуванні.

на виведені до копалень, дозволили бути не прощені о то знатного роду і загально поважаній невісті під дозором сторожів безпечності поїхати до короля і при його вступі до Єгипту подати прохання о своєй особі не, як виразно було розпоряджене, о Паакера і она сівши на корабель постановила була собі в души просити не о себе але о свого сина.

Амені був вже далеко від Теб, коли видаю той вирок, бо в противнім случаю був більше розповів судям, якого походження був Паакер. Коли він покинув справу намісника, не потребував вже більше мовчати про тайну стаєї Гекті.

Подорож напів Сетхем опізнала ся трохи через то, що буря на Нілю ушкодила її корабель і так стало ся, що она приїхала, коли король був вже в Пелюзію.

Усте каналу Нілю, що сполучав ся коло сеї кріпости з морем, було так переповнене кораблями намісника і его дружини, та депутатами насінівих зі всіх сторін краю, що судно невісти мусіло стояти далеко від міста, а єї вірюному старшині двірському удало ся було аж лише що перед кількома годинами поговорити зі старшим ереем.

Пані Сетхем змішала ся була дуже. Утомлені і без життя виглядали ті очі, що ще перед кількома місяцями завідували жваво найбільшим господарством в Тебах, а хоч на тілі її не змарніла, то все-таки виглядала як би які хора. Її уста, що знали нераз промовити розумне слово, були кріпко стулени і порушали ся хиба, коли шептали молитву, або коли якийсь приятель вимовив імя її нещасливого сина.

відставлений до Єгипту втікач не сьміє бути караний, що не вільно робити шкоди ані його домови, ані його жінці або діткам ані ве вільно убивати його магір.

Надіслане.

Цінний залізничний апарат від **Александра Копача в Струтинівіні** почта Долина за Стрій.

Коси із англійської твердої стали, подвійного гарпу, з пам'яттю, з тонким полотном, дуже легкі, добре косять і реку траву. Кто замовить 5 кільограмів кіс, отримає даром одну косу і одні каміні до остреня. Родимці! Косіть моїми косами, то найкращі в сільській; косячи ними, заощадите і труд і здоров'я. Не дайтесь обдурати жидам і їх агентам: 50 жидівських кос не стоять одної автентичної!

Довгота кос в центиметрах:
65 70 75 80 85 90 95 100
За одну штуку з каменем;
Кор. 2·10, 2·20, 2·30, 2·40, 2·60, 2·80, 3·00, 3·20
на п'яти-кільову посилку іде штук

16 15 14 13 13 13 12 12

Озубрениі серпні із англійської стали, дуже добре жиуть збіже і легко перетинають, так, що не чути їх в руках. Кто замовить 20 штук, отримає 2 даром. Ціна за один серп 60 гел. — Англійські бритви з тонким полотном із найкращої стали. За 35 мінут можна обголити в 30 найтвірдіших бород. Одна бритва по 3 і 4 корони. Бельгійські камені до бритв по 1 кор. і по 3 кор. Мотики (сані) до бараболь, кукурузні і всякої ярини, із найтвірдішої англійської стали, не загинуть ся навіть в найтвірдішій землі, штука 1 і Брусики до остреня кос по 50 гел. — Малі, також на складі кишенькові дуже добре годинники Роскоши, такі, яких употребляють автентичні дорогах і продаю їх по 20 кор. а гварантидаю на 10 років. — Продаю також Руські леви „із Парізів“. Він виростає на 140 см., удає ся на кождім ґрунті по конюшині, по коноплях і на житніх стернях. Можна его мочити або стелити. Дає приєдно біле як бавовна. Літга насіння коштує 40 гел. Менше від п'ять кільогр. не висилає ся на 5 кільо іде 9 літрів.

На всяке замовлення треба прислати 2 кор. задатку, бо інакше не вишиле ся. Найкраще посилати гроші переказами і на них замовляти, щоб не тратити грошей на письма і карти. Адрес Александра Копача в Струтинівіні, почта Долина коло Стрия в Галичині.

Она знала, що діло єго було погане, і она не шукала оправдань для него, єї матерна любов прощає ему і без того.

Кілька разів згадала собі на него, а то було безустанно в день і в багатьох безсонних ночах, очі єї, що тепер вже єї боліли, заходились рісними сльозами.

Сі судно становило коло Пелюзію як раз під ту пору, коли полумінь горіючої палати освітіла темну ніч.

Коли показав ся огонь і зробив ся крик на кораблях, вийшла і она на поклад.

Не розпитувала, не хотіла нічого чути, але здогадувала ся того, що стало ся.

Кілька разів чула, коли зайшла до каюти, як перед нею вимавляло слово „зрада“, то єї як би обухом бив по голові і студений піт виступав на єї тіло.

— Через цілий слідуючий день ані нічого не їла ані не пила і лежала на софі з замкненими очима, під час коли старшина двірський, котрий зараз довідав ся, яку мав участі в пожежі єго давній пан, а тепер уважав вже єї справу пані Сетхем зз страчену, шукав за Аменім; але старший ерей належав до найближшого окружения короля і ему удало ся аж на другий день поговорити з ним.

Амені зробив зажуреному і засумованому вірному слузі надію, завіз єго на власнім возі до пристані, пішов на корабель пані Сетхем і старав ся приготувати єї на велику радість, яка єї ждала по так великий гризоті. Але він прийшов за пізно, бо дух невісти був вже омрачений і она вже безтако слухала его, коли він старав ся додати їй відваги і оживити новою надією. Лиш часами перебивала она єму питанем: Чи то він то зробив? або: Чи він ще жив?

(Конець буде).

Всілякі купони

і вильосовані вартістні купери видаються без почислення провізії або контейнерів.

Контора видає

ц. к. управ. гал. акц.

Банку Гіпотечного.

Виданя

Руского педагогічного Товариства.

у Львові, ул. съв. Софії ч. 9а).

Виданя без образків.

*Молитви народний 30 сот., в полотно оправлений по 4 сот. Др. Л. Кельнер: Коротка істория педагогів 60 с. *Китиця жалань 2. розширене видане 40 с. *Читанка ч. I., III., IV. опр. по 4 с., без оправи по 20 с. *Ів. Левицкий: Понад 20 різдвяні сцени 20 с. *Вол. Шухевич: Записки школяря 40 сот. *Тарас Шевченко: Кобзар для дітей 30 с. Гординко: Картахинці і Римляни 20 с. *Юлія Верне: Подорож довкола землі 1. Кор. 20 с., опр. 1 кор. 50 с. Др. Мих. Пачовский: Замітки до науки рускої мови 60 с., Билини і думи 20 с. Дзвінок в р. 1894 4 К. Др. Мандибур: Олімпія 40 с. Віра Лебедова: Гостинець дітей 50 с. *Василь В.-р. Джонатан Свіфт. Подорож Гулівера до великанів 50 с. *Мальота: Без роди 80 с., опр. 1 К. 10 с. *А. Глодзінський: Огород школиний 1 К. 20 с. Сальо: Непос, учебник для III класи гімназ. 1 К. 30 с. Kokurewicz Józef: Podręcznik dla kancelary szkolnej 60 с. *А. К.: Робітниця нейлюстрований 20 с. О Нижанковский: Батько і мати, двоєцькі в фортеці 20 с. *Дніпровські Чайки: Коза дерев'я 50 с. Мала етнографічна Русь-України 40 с. Барановский: Приписи до ієпітів 40 с. Дзвінок в р. 1895, 1897—1900 по 4 К. Вол. Шухевич: Від Бескида до Андів 20 с. *Ів. Франко: Абу Каземові Капці 40 с. Дзвінок з р. 1901 6 К. Остап Макарушка: Короткий огляд рускої укр. письменності 30 с. *Т. Шевченко: Кобзар 2 К., опр. 2 К. 40 с., в пол. 2 К. 70 с. *Ів. Франко: Коли ще зъвірі говорили, казки для дітей 80 с., опр. 1 К. 10 с. Віра Лебедова: Малі герої 50 с., опр. 70 с. *Ів. Спілка: На чужині 40 с., опр. 54 с. Стефан Пятка: Дарунок для дітей 40 с., опр. 60 с. *Оповідання для дітей 40 с., опр. 54 с. *Мих. Коцюбинський: Оповідання 40 с., опр. 54 с. *Олекса Катренко: Оповідання 40 с., опр. 54 с. Василь В.-р: Подорож до краю Ліліпутів 50 с., опр. 64 с. *Л. Кримський: Переклади 40 с., опр. 54 с. Картки з історії Руси-України. 40 с. *Д. Н. Мамина-Сібіряка: Дитячі оповідання 30 с., опр. 44 с. *А. Пушкін: Байки 30 с. *Марко Вовчок: оповідання 1. частина 30 с.; опр. 44 с. *Мартаборецька: істор. оповід. 40 с., опр. 60 с. *Ковалів Стефан: На прічках, оповід. 30 сот., опр. 44 сот. *Др. Мих. Пачовский: Народні Думи з поясненнями, I. ч. 40 с., опр. 60 сот. *Гр. Л. Толстой: Казки 40 с., опр. 54 с. *Побєдимо О Кониського: 30 с., опр. 44 с. *Покарана Лож, комі-дайдка Кучальської 20 с., опр. 34 с. Оповідання М. Вовчка. II. ч. Інститутка 40 с., опр. 60 с. *Діві пригоди Комаха Сангвіна, I. част. 40 с., опр. 70 с. *Перша китичка для маліх дівчат, Е. Ярошинської 20 с. *Малий сльвіваник 20 сот. *Клявдія Лукашевич: Серед п'ятітків, комедія в 2 діях 16 с., опр. 30 сот. *Друга китичка для маліх дівчат, Е. Ярошинської 20 с., обі опр. 54 с. Шекспір в повістках 30 с., опр. 60 с. Дві могилі, Королевского 18 с., опр. 32 с. Англійські казки, 24 с., опр. 38 с. *Леоніда Глібова: Байки 10 с. *В. Чайченко: Олеся; Комар; Два оповідання по 10 с., Дума про княгиню Кобзаря 10 с. Дніпровські Чайки, Казка про сонце та його сина; Писанка по 10 с. Учитель на р. 1890—1900 по 2 К. з р. 1901 по 4 Кор.

Дістати можна в книгарні Наукового Товариства імен. Шевченка, ул. Чарнецького, ч. 26. і в книгарні Ставрошик.

За редакцію відповідає: Адам Креховецький.

І Н С Е Р А Т И.

„НЕКТАР”

Головний склад у Відні, VI., Webgasse 28.

Товариство для торговлі і складів чаю

Братів К. і Ц. Попов у Москві.

К. і Ц. Попові доставці Австро-Угорщини.

Задворні доставці кор. Вел. королів Греції, Швеції і Норвегії, Бельгії і Румунії.

Золотий медаль в р. 1892.

Grand prix в р. 1900,

найвища відзнака на загаль-

них виставах в Парижі,

Grand prix

найвища відзнака на виставі

в Антверпені 1894 р.

Доставці Двора царсько-російського

рит. на міди величини 44×80 см.

12 зр.

Сикстинська Мадонна Рафаеля вели-

чини 41×31 см.

4 зр.

найвища відзнака на виставі

в Штокгольмі 1897 р.

найвища відзнака на виставі

в Штокгольмі 1897 р.

Ціни.

Ціни в коронах за одну коробку російської ваги (1 фунт. рос. — 410 грам.)

| Вага важки в фунт. рос. | Nr. 0 | 1 | 2 | 3 | 3/4 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | Чай з Цейлону |
|-------------------------------|-------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------------------|
| 1/2 | 15·20 | 11·— | 10·— | 9·— | 8·20 | 7·60 | 6·70 | 5·80 | 5·20 | 4·30 | 6·70 |
| 1/3 | 7·60 | 5·50 | 5·— | 4·50 | 4·10 | 3·80 | 3·35 | 2·90 | 2·60 | 2·15 | 3·35 |
| 1/4 | 3·80 | 2·75 | 2·55 | 2·25 | 2·05 | 1·90 | 1·70 | 1·45 | 1·30 | 1·10 | 1·70 |
| 1/5 | — | — | — | — | 1·05 | —·95 | —·85 | —·75 | —·65 | —·55 | —·85 |

При закупні за 20 корон, транспорт і опаковане безплатно.

ОБРАЗИ СЪЯТИХ

Важне для родин і шкіл!

Вечеря Господня Леонарда да Вінчі рит. на міди величини 44×80 см.

12 зр.

Сикстинська Мадонна Рафаеля величини 41×31 см.

4 зр.

Непорочне початие Мурілля величини 42×32 см.

4 зр.

Христос при кирици з Самаританкою Каракієго величини 37½×63 см.

4 зр.

Ессе Номо Івіда Рені вел. 49×39 см.

5 зр.

Христос несучий хрест Рафаеля величини 52×36 см.

4 зр.

Всі ті образи (штихи) наведених славних мальстрів нові, надають ся дуже добре до пікіл і суть о 50% дешевші як в торговлях образами. Висилають ся лише за послідплатою вже о franca. Замовляти у М. Кучабіньского Львів, ул. Чарнецького.

MAYER'S-CONVERSATIONS LEXIKON

Пяте цілком перероблене і побільшане видане, повне.

В 17-ох дуже корочно спрощених томах з шкіряними хребтами і рогами, об'ємас: **100.000** статей, **17.500** сторін тексту, **10.000** ілюстрацій, карт і плакіт, **1000** таблиць і додатків, **158** ілюстрацій хромолітогр., **290** карт.

Крім того два томи доповнюючі і один том спису (Registerband).

Разом 20 томів по зр. 6.

Поява нового видання того твору, однокого в загальній літературі, єсть літературним явищем не малої важливи. Розійшлося его в 4-ох видаях більше як півтора мільярда примірників і придбало собі заслужену славу, як найвеличавіший сучасний твір, як словар людского знання.

Той лексикон можна дістати в компліті, всі томи нараз на силату по 3 зр. місячно.

Замовлення приймає **А. Ляндовский**, Львів, Пасаж Гавсмана.

СТЕЛЯ

найновіший інструмент сальоновий швейцарський, самограй, поти металеві без гачиків в різних величинах. Продає Соболевський годинникар у Львові, площа Марійска (готель Французький).